



THE JAPANESE AMERICAN... PUBLISHED DAILY AT 850 ELLIS STREET...

減債案の融和

減債案の融和 (一) 減債案の融和... 財政部は、この案を...

本社特約電通合同電報

本社特約電通合同電報... 減債案は秋風によかせ...

減債案は秋風によかせ

減債案は秋風によかせ... 後に残る内閣の無定見責任論...

口説かれて

口説かれて... 首相閣議... 責任は誰に...

人気がよい

人気がよい... 濱口首相の退却ぶり...

責任追求

責任追求... 責任は誰に... 責任を問はれる...

撤回形式

撤回形式... 責任を問はれる... 責任を問はれる...

大阪甲子園

大阪甲子園... 日佛庭球戦... シングル成績...

日佛庭球戦

日佛庭球戦... シングル成績... 日本善戦して同点...

横濱入港

横濱入港... 佛海軍艦隊... 佛海軍艦隊が横濱に入港した...

池田代議士

池田代議士... 逝去す... 池田代議士の逝去を報じた...

大倉男の大ホ

大倉男の大ホ... テル建設設計... 大倉男の大ホの建設設計について...

復讐か

復讐か... 小泉策太郎氏... 小泉策太郎氏の復讐について...

伯林又暴動

伯林又暴動... 反ヤング案... 伯リン市の暴動と反ヤング案について...

また帰らず

また帰らず... カニス氏... カニス氏の帰国について...

二度の手術

二度の手術... クレマンソー氏... クレマンソー氏の手術について...

レーテストニユーズ

レーテストニユーズ... 澤田総領事赴任期... 澤田総領事の赴任について...

海軍将星拜謁

海軍将星拜謁... 来る十一月... 海軍将星の拜謁について...

正金支店存続

正金支店存続... 貿易協会陳情... 正金支店の存続について...

胡きノガネ

胡きノガネ... 斧ノガネ... 胡きノガネの物語について...

人見絹枝さんが

人見絹枝さんが... またも世界新記録... 人見絹枝さんの世界新記録について...

秋風に吹かれ

秋風に吹かれ... 首相閣議... 秋風に吹かれた首相閣議について...

責任追求

責任追求... 責任は誰に... 責任を問はれる...

米北の五車堂... 各種米穀... 電話：5488, 1698

高橋眼鏡店... 各種眼鏡... 電話：1589

日本証券會社... 各種証券... 電話：579

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD. ... 各種金銀... 電話：1395

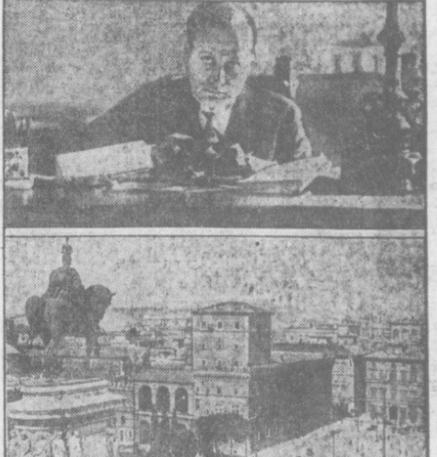
大春堂 THE TAISHUN-DO... 各種書籍... 電話：1333

府水ルテ... 各種サービス... 電話：413

SK家具合資會社... 各種家具... 電話：105

度年五和昭... 各種書籍... 電話：5361





氏一ニリツツムの日の越引  
ア子子エウいし美のマーたし移轉此が議政利大伊  
所るるて控に意得が相音りま収に下真寫内院宮

### ギル少年殺しの 福永寛は死刑と決定

#### 昨日合衆國大審院第一審理で 第二のヒックマン事件

(聯合社一合) 布哇に於ける少年殺害に際して、福永寛の事件は、昨日合衆國大審院第一審理で、死刑と決定された。これは、第二のヒックマン事件と見られる。福永は、一九二九年、カリフォルニア州で、ギル少年を殺害したと認められた。彼は、この事件で、死刑を宣告された。これは、合衆國の大審院が、この事件について、死刑を宣告した初めての例である。福永は、この判決に、不服を述べたが、上訴は、却下された。彼は、現在、カリフォルニア州の刑務所に収監されている。

### 近づいた 灣東の相撲大會

#### 廿七日朝から 亞市體育會野球場で

(聯合社一合) 灣東の相撲大會は、廿七日朝から、亞市體育會野球場で、開幕した。この大會は、灣東の相撲界にとって、重要な大会である。参加者は、灣東各地の力士で、大勢の観客が、この大會を見物する。開幕戦は、午後七時から行われ、大いに盛り上がった。この大會は、廿九日まで、三日間、行われる。

### 目鼻がつかぬ 日本人相互保険

#### その具體案は近く作成 代表者會議の議題とする

(聯合社一合) 日本人相互保険の具體案は、近く作成される。この案は、代表者會議の議題とする。この案は、日本人相互間の保険を、日本人自身が運営するものである。これは、日本人の利益を守るためのものである。この案は、現在、検討中である。この案が実現すれば、日本人相互間の保険は、大いに便利になる。

### 世間なき立場 申請に陥り

(聯合社一合) 申請に陥り、世間なき立場に陥った。これは、申請が却下されたためである。これは、申請者の利益を守るためのものである。この申請は、現在、検討中である。この申請が実現すれば、申請者の利益は、大いに守られる。

### 農業者援助の 臨時幹部會

(聯合社一合) 農業者援助の臨時幹部會が、組織された。この會は、農業者の利益を守るためのものである。この會は、現在、活動中である。この會が活動すれば、農業者の利益は、大いに守られる。

### 百貨店等 加大的問題

(聯合社一合) 百貨店等、加大的問題が、注目されている。これは、加大的な競争による、百貨店等の倒産が増えているためである。これは、消費者の利益を守るためのものである。この問題は、現在、検討中である。

### アルコールの 死亡者は増加

#### 禁酒法が反つて禍する

(聯合社一合) アルコールの死亡者は、増加している。これは、禁酒法が反つて、禍するからである。禁酒法は、アルコールの消費を減らすためのものであるが、結果として、アルコールの死亡者は、増加している。これは、禁酒法の失敗である。禁酒法は、現在、検討中である。

### 日曜午後 サンブル街 製粉所出火

(聯合社一合) 日曜午後、サンブル街の製粉所で、出火した。これは、製粉機の故障によるものである。火災は、午後七時頃に発生した。火災は、午後八時に消火された。火災による被害は、軽微である。

### 州立公園の 親玉はヨセミテ

(聯合社一合) 州立公園の親玉は、ヨセミテである。これは、州立公園の管理を、ヨセミテが担当しているからである。ヨセミテは、州立公園の管理を、大いに担当している。ヨセミテは、現在、活動中である。

### 納めた名古屋 大口の注文洋山出来

(聯合社一合) 名古屋の大口の注文洋山が、出来た。これは、名古屋の洋山業者が、大口の注文洋山を、出来たからである。これは、名古屋の洋山業者の利益を守るためのものである。この洋山は、現在、販売中である。

### 農民救済は 華府のみでなく

(聯合社一合) 農民救済は、華府のみでなく、他の州でも、実施される。これは、農民の利益を守るためのものである。これは、農民の利益を守るためのものである。この農民救済は、現在、検討中である。

### 旅館組合から 齋藤氏見舞

(聯合社一合) 旅館組合から、齋藤氏に、見舞が送られた。これは、旅館組合の代表者が、齋藤氏に、見舞を送ったからである。これは、旅館組合の代表者の利益を守るためのものである。この見舞は、現在、送られている。

### 伊白剛王 慶事近く正式 発表を見る

(聯合社一合) 伊白剛王の慶事、近く正式発表される。これは、伊白剛王の慶事を、正式発表するからである。これは、伊白剛王の利益を守るためのものである。この慶事は、現在、検討中である。

### 新原子説発見 加大二教授が長き著作の末

#### 原子の性質は単一ではない

(聯合社一合) 新原子説発見、加大二教授が長き著作の末、発見された。これは、原子の性質は、単一ではないからである。これは、原子の性質を、大いに発見したからである。この新原子説は、現在、検討中である。

### 山田博士 昨朝來桑

(聯合社一合) 山田博士、昨朝來桑した。これは、山田博士が、昨朝來桑したからである。これは、山田博士の利益を守るためのものである。この來桑は、現在、検討中である。

### 商人妻子呼寄 試訴問題講演

(聯合社一合) 商人妻子呼寄、試訴問題講演が行われた。これは、商人妻子呼寄の試訴問題を、講演したからである。これは、商人妻子呼寄の利益を守るためのものである。この講演は、現在、検討中である。

### 環夫人 廿三日歸桑

(聯合社一合) 環夫人、廿三日歸桑した。これは、環夫人が、廿三日歸桑したからである。これは、環夫人の利益を守るためのものである。この歸桑は、現在、検討中である。

### 繁榮視察團 元氣で旅行中

(聯合社一合) 繁榮視察團、元氣で旅行中である。これは、繁榮視察團が、元氣で旅行中であるからである。これは、繁榮視察團の利益を守るためのものである。この旅行は、現在、検討中である。

### 日本人は膨脹的國民 第二世を善導せよ

(聯合社一合) 日本人は膨脹的國民、第二世を善導せよ。これは、日本人は膨脹的國民であるから、第二世を善導せよからである。これは、日本人の利益を守るためのものである。この善導は、現在、検討中である。

### 北加學園協會總會 井田總領事大氣焔

(聯合社一合) 北加學園協會總會、井田總領事大氣焔。これは、北加學園協會總會の井田總領事大氣焔からである。これは、北加學園協會總會の利益を守るためのものである。この大氣焔は、現在、検討中である。

### 北加庭球複試合で 朝倉、清水優勝

#### 單試合決勝戦は次週

(聯合社一合) 北加庭球複試合で、朝倉、清水が優勝した。これは、朝倉、清水が、庭球複試合で、優勝したからである。これは、朝倉、清水の利益を守るためのものである。この優勝は、現在、検討中である。

### 須大學生會 募金中止

(聯合社一合) 須大學生會、募金中止した。これは、須大學生會が、募金中止したからである。これは、須大學生會の利益を守るためのものである。この募金中止は、現在、検討中である。

### 電報料値下げて 太平洋會議が喜ぶ

(聯合社一合) 電報料値下げて、太平洋會議が喜ぶ。これは、電報料値下げて、太平洋會議が喜ぶからである。これは、太平洋會議の利益を守るためのものである。この電報料値下げては、現在、検討中である。

### 一行歓迎會 ソビエト號

(聯合社一合) 一行歓迎會、ソビエト號で行われた。これは、一行歓迎會が、ソビエト號で行われたからである。これは、一行歓迎會の利益を守るためのものである。この歓迎會は、現在、検討中である。

### 教育設備に 自然父兄が協力

(聯合社一合) 教育設備に、自然父兄が協力した。これは、教育設備に、自然父兄が協力したからである。これは、教育設備の利益を守るためのものである。この協力は、現在、検討中である。

### 式色一野熱蒸射放 機療治氣電用庭家 賣販價特

(聯合社一合) 式色一野熱蒸射放、機療治氣電用庭家、賣販價特。これは、式色一野熱蒸射放、機療治氣電用庭家の、賣販價特からである。これは、式色一野熱蒸射放、機療治氣電用庭家の利益を守るためのものである。この賣販價特は、現在、検討中である。

### 三澤藥局 小田運送店

(聯合社一合) 三澤藥局、小田運送店。これは、三澤藥局の小田運送店からである。これは、三澤藥局の小田運送店の利益を守るためのものである。この小田運送店は、現在、検討中である。

### 英語研究社編 英和辭典 定價六十仙

英和辭典、定價六十仙。これは、英語研究社編の英和辭典からである。これは、英語研究社編の英和辭典の利益を守るためのものである。この英和辭典は、現在、検討中である。

### 弗預金利率引上げ

弗預金利率引上げ。これは、弗預金利率引上げからである。これは、弗預金利率引上げの利益を守るためのものである。この弗預金利率引上げは、現在、検討中である。

### 加州住友銀行

加州住友銀行。これは、加州住友銀行からである。これは、加州住友銀行の利益を守るためのものである。この加州住友銀行は、現在、検討中である。

### 日本行小包 船客手荷物

日本行小包、船客手荷物。これは、日本行小包の船客手荷物からである。これは、日本行小包の船客手荷物の利益を守るためのものである。この日本行小包の船客手荷物は、現在、検討中である。

### 高尾鶴松

高尾鶴松。これは、高尾鶴松からである。これは、高尾鶴松の利益を守るためのものである。この高尾鶴松は、現在、検討中である。

### 山田中床

山田中床。これは、山田中床からである。これは、山田中床の利益を守るためのものである。この山田中床は、現在、検討中である。

### 壁紙ペンタ竹多

壁紙ペンタ竹多。これは、壁紙ペンタ竹多からである。これは、壁紙ペンタ竹多の利益を守るためのものである。この壁紙ペンタ竹多は、現在、検討中である。

桑港市況 十月廿一日

太いに活況を示し 復活氣分漂ふ

「復活氣分漂ふ」は、桑港市況の概況を示す。市場は相対的に活況を示し、復活氣分が漂っている。...

野菜相場

Table listing vegetable market prices for various items like carrots, radishes, and leafy greens.

米

Table listing rice market prices for different grades and types of rice.

果物相場

Table listing fruit market prices for items like apples, oranges, and pears.

桑港市場 十月廿一日

Table listing market prices for various goods in the Sakai market.

各地情報

Local news reports from various regions, including agricultural activities and market updates.

不壊の白珠 菊池寛作. A literary piece or short story by Kikuchi Kan.

承諾. A piece of text, possibly a letter or a short story, discussing a promise or agreement.

母の命. A piece of text, possibly a short story or a reflection on the value of life.

Advertisement for '命の母' (Mother's Life) medicine, featuring an illustration of a woman and child.

Advertisement for '散母' (Scattered Mother) medicine, with text describing its benefits.

Advertisement for '三井銀行' (Mitsui Bank), listing services and branch locations.

Advertisement for '大阪大薬店' (Osaka Daikaryoten), listing various medicines and products.

Advertisement for '北米貿易株式会社' (North America Trading Co.), featuring the Yamasa logo and product information.

Advertisement for '信用の出来ない廣告' (Unreliable Advertisement), listing various products like 'ESMOND BLANKET' and 'WISS SHEARS'.

Advertisement for '信用の出来ない廣告' (Unreliable Advertisement), featuring a large headline and detailed text about the products.

### 南加版

## 芹澤傳十郎氏 一家五名慘死す

### 昨夜急行車に衝突され 現場は惨鼻の極

ノースハリウッドの警察署に、昨夜(廿一日)午後十時、一家五名が死亡したと報告された。被害者は、芹澤傳十郎氏(四八)と、その妻、長女、次女、三女である。事件は、ハリウッドの急行車に衝突された結果と見られる。現場は、惨状を呈し、警察は捜査中である。

## 加大学生クラブ 解決の曙光を見る

### 土地側が折れて出た

加州大の学生クラブと土地側との交渉が、ようやく解決の曙光を見ている。土地側が折れて出てきたと見られる。交渉は、数週間続いたが、最終的に合意に至ったと報じられている。

## 排斥運動に對抗し 署長擁護派現る

### グアイス署長の首換問題

排斥運動に對抗し、署長擁護派が現れた。グアイス署長の首換問題が、市民の間で大きな反響を呼んでいる。擁護派は、署長の能力と経歴を高く評価している。

## 美以教會の 新役員

### 安孫子社長招待

美以教會の新しい役員が発表された。安孫子社長が招待された。役員には、牧師、副牧師、執事などが含まれている。

## 宮武氏の 展覧會

### 東一街で 近々開催

宮武氏の展覧會が、東一街で開催される。近々開催される。展覧會には、宮武氏の作品が展示される。

## 今更惜しい二萬弗

### 巴市事件の大詰

巴市事件の大詰が、今更惜しい二萬弗と報じられている。事件の経緯が詳しく説明されている。

## 美以教會報

### プロローグ

美以教會報のプロローグが発表された。プロローグには、教會の歴史と使命が述べられている。

## コーチユラ平原 訪問記

### 伊勢田氏

コーチユラ平原の訪問記が発表された。伊勢田氏の訪問記には、平原の風景と文化が詳しく紹介されている。

## 雷雨の夜

### 清川八郎

雷雨の夜の物語が発表された。清川八郎の物語には、雷雨の夜に起こる出来事が描かれている。

## 大怪我

### 森田氏

大怪我のニュースが発表された。森田氏が怪我をしたと報じられている。

## 種子は

### 本邦最大種子生産

種子は、本邦最大の種子生産者である。種子の品質と生産量が評価されている。

## 例年の通り

### 橋井商店

例年の通り、橋井商店が営業している。橋井商店の商品が好評である。

## 長本

### サンビッド

長本のサンビッドが発表された。サンビッドの効果が説明されている。

## ガデーナーの本部

### アーゲラー・ムザード

ガデーナーの本部が発表された。アーゲラー・ムザードの本部が紹介されている。

## 種子は

### 本邦最大種子生産

種子は、本邦最大の種子生産者である。種子の品質と生産量が評価されている。

### 岩城グッド

胃腸ダイゼリン  
慢性胃腸病に苦しむ人は人生の最大不幸、岩城の胃腸薬  
胃腸病に苦しむ人は人生の最大不幸、岩城の胃腸薬。胃腸病は、多くの人に悩ませている。岩城の胃腸薬は、胃腸を健康にする効果がある。

### ゴノキール

ゴノキール  
慢性胃腸病に苦しむ人は人生の最大不幸、岩城の胃腸薬  
ゴノキールは、慢性胃腸病の治療に効果的な薬である。胃腸の機能を回復させる。

### 胃腸ダイゼリン

胃腸ダイゼリン  
慢性胃腸病に苦しむ人は人生の最大不幸、岩城の胃腸薬  
胃腸ダイゼリンは、胃腸病の治療に効果的な薬である。胃腸の機能を回復させる。

### 毛髪栄養素

毛髪栄養素  
最新内服 浄血新薬 代價五弗  
毛髪栄養素は、毛髪を健康にする効果がある。最新の内服薬、浄血新薬も好評である。

### 最新内服 浄血新薬

最新内服 浄血新薬 代價五弗  
最新の内服薬、浄血新薬は、血液を浄化する効果がある。代價五弗で手に入る。

### ラッキータキシ

ラッキータキシ  
122 N. SAN PEDRO, SUVA  
一度御乗り下さい。

### ガデーナーの本部

ガデーナーの本部  
アーゲラー・ムザード  
最新内服 浄血新薬 代價五弗

### サンビッド

サンビッド  
最新内服 浄血新薬 代價五弗

### 長本

長本  
最新内服 浄血新薬 代價五弗

### 橋井商店

橋井商店  
最新内服 浄血新薬 代價五弗

### ゴノキール

ゴノキール  
最新内服 浄血新薬 代價五弗

### 胃腸ダイゼリン

胃腸ダイゼリン  
最新内服 浄血新薬 代價五弗

### 毛髪栄養素

毛髪栄養素  
最新内服 浄血新薬 代價五弗

### 最新内服 浄血新薬

最新内服 浄血新薬 代價五弗  
最新の内服薬、浄血新薬は、血液を浄化する効果がある。代價五弗で手に入る。

### フレソノ(電三三八八廿日)

## 綿花耕作の有望

### 日本人農業者の着眼

#### 一番すべきチャンス

フレソノ(電三三八八廿日) 綿花耕作の有望 日本人農業者の着眼 一番すべきチャンス

痛快を極めた 蹴球戦

賭博場の 大檢舉

相撲大会 準備成る

下船に 後れた同胞

初帽子を 貰ひ損ねる

カナダ號 來月四日出帆

グロセリイ店 賣物

坂本便利社

谷田部保

湖月堂

眼鏡屋

ライル葬儀社

都運送會社

太陽光線治療器

佐市支社

中原齒科醫院

河村齒科醫院

堀産院

王府支社

辻寫眞館

美洲樓

中村時計店

金銀寶石商

灣東商會

ウエスト農産社

コレスト農産社

藤森醫院

島田よし子

二ツキ焼

上原久雄

山田醫院

佐市支社

中原齒科醫院

河村齒科醫院

堀産院

王府支社

辻寫眞館

美洲樓

中村時計店

金銀寶石商

灣東商會

ウエスト農産社

コレスト農産社

藤森醫院

島田よし子

二ツキ焼

上原久雄

山田醫院

## 日本送り御歳暮品大賣出し

### 昭和四年九月 桑港 太平洋貿易株式會社

御歳暮品大賣出し

未廣米(新米)	七 七 七 五 仙
ブルローズ米(新米)	七 七 七 五 仙
アスバラガス米	七 七 七 五 仙
砂糖	九 九 九 五 仙
M.J.B. コーヒー	八 八 八 五 仙
サンクレイズン	八 八 八 五 仙
サンオレンヂ	八 八 八 五 仙
ハワイソ	八 八 八 五 仙
エフワンペンペン	五 五 五 五 仙
フワ安全剃刀	五 五 五 五 仙

御歳暮品大賣出し 御中 Pacific Trading Company, Inc. 460 Battery St., San Francisco, Calif.

御歳暮品大賣出し 御中 Pacific Trading Company, Inc. 460 Battery St., San Francisco, Calif.

一、縮切り期日 十月卅一日までに弊社着の事

一、送り出し期日 十一月六日桑港出帆浅間丸積

一、縮切り期日 十月卅一日までに弊社着の事

一、送り出し期日 十一月六日桑港出帆浅間丸積

一、縮切り期日 十月卅一日までに弊社着の事

一、送り出し期日 十一月六日桑港出帆浅間丸積

サクランボで開催の

佛女青聯盟大會

百名に近い若き女性の集ひ  
佛教の爲めに氣焔を揚げる

北加佛女青聯盟大會が昨(廿一日)午後二時、佛女青聯盟會館で開かれ、百名に近い若き女性の集ひが、佛教の爲めに氣焔を揚げた。...

結婚した  
木原嬢歸る

父と結婚して歸郷した木原嬢が、昨(廿一日)午後二時、佛女青聯盟會館で開かれ、百名に近い若き女性の集ひが、佛教の爲めに氣焔を揚げた。...

スタクトン  
歴史學の權威  
ワナ博士の軍縮觀

本國部沿岸部州にもつと、本日のスタクトンは、歴史學の權威である。ワナ博士の軍縮觀は、...

八名死亡  
は放火の認定

ボイトランド、ホテルの死者は七名であつた。放火の認定は、八名死亡の放火の認定。...

小林少佐座談會

博愛会が主催する小林少佐座談會が、昨(廿一日)午後二時、佛女青聯盟會館で開かれ、百名に近い若き女性の集ひが、佛教の爲めに氣焔を揚げた。...

退院御禮廣告

私病の爲め、博愛会が主催する小林少佐座談會が、昨(廿一日)午後二時、佛女青聯盟會館で開かれ、百名に近い若き女性の集ひが、佛教の爲めに氣焔を揚げた。...

種子卸

丸岡治郎八、種子卸、丸岡治郎八、種子卸、丸岡治郎八、種子卸。...

提供銀益戦

谷口氏再訪、提供銀益戦、谷口氏再訪、提供銀益戦、谷口氏再訪、提供銀益戦。...

今井革師  
講演會

十字の歴史に就いて、今井革師講演會、十字の歴史に就いて、今井革師講演會。...

種子卸、丸岡治郎八、丸岡治郎八、種子卸、丸岡治郎八、丸岡治郎八、種子卸。...

武田生命保險、武田生命保險、武田生命保險、武田生命保險。...

丸岡治郎八、丸岡治郎八、丸岡治郎八、丸岡治郎八、丸岡治郎八、丸岡治郎八。...

丸岡治郎八、丸岡治郎八、丸岡治郎八、丸岡治郎八、丸岡治郎八、丸岡治郎八。...

丸岡治郎八、丸岡治郎八、丸岡治郎八、丸岡治郎八、丸岡治郎八、丸岡治郎八。...

丸岡治郎八、丸岡治郎八、丸岡治郎八、丸岡治郎八、丸岡治郎八、丸岡治郎八。...

裁判は盲目でない 往時の僻見は除かれた... AMERICAN INTELLIGENCE... LUCKY STRIKE CIGARETTES... "It's toasted" 咽喉を害せず一咳を出さない

PREMIER TO ABANDON SALARY CUT

Dr. Sengoku Previews Upon Hamaguchi to Make Decision

Special to The Japanese American News TOKYO, Oct. 21.—Because of nation-wide opposition, Premier Hamaguchi today indicated that the Cabinet will withdraw its proposed measure for the reduction schedule of the salaries of all governmental employees.

200 Young People Enjoy Halloween Masquerade Ball at Buddhist Temple Under Sponsorship of Local YWBA

Declaring it to be one of the best dances of the social season, over two hundred guests enjoyed the annual Y. W. B. A. Halloween masquerade ball held Saturday evening at the local Buddhist Temple on Pine Street. The party disbanded at 11:30 p. m.

MAN STARTS LAW OFFICE

Sacramento Attorney U. C. Graduate of Last May

Special to The Japanese American News SACRAMENTO, Oct. 21.—Walter Tsukamoto, brilliant second generation lawyer, opened his law office in Sacramento just recently in the building above the Sumitomo Bank on Fourth and L streets.

BOY SLAYER MUST HANG SAYS COURT

Appeal for Life Imprisonment Denied Yutaka Fukunaga

WASHINGTON, Oct. 21. (UP)—Yutaka Fukunaga, Japanese Hawaiian who imitated the Leopold-Murder by kidnapping a ten-year-old boy in Honolulu, must die for his crime, the Supreme Court decided today.

T. FUKUSHIMA WINS STOCK ORATORICAL

11 Young Orators Vie For Coveted Crown At Asahi Hall

Special to The Japanese American News STOCKTON, Oct. 21.—Contesting in a field of eleven high school students of interior Northern California, Tadao Fukushima, a representative of the local Y. M. B. A., took the first honor in the third annual oratorical contest sponsored Friday evening by the Japanese Association of Stockton.



Yutaka Fukunaga, Honolulu slayer, whose appeal to the Supreme Court for commutation from death sentence was denied.

CO-EDS CUT S. F. CONCERT

Date Conflict Cause Of Postponement Says Leader

Special to The Japanese American News BERKELEY, Oct. 21.—The benefit concert of the University of California Japanese Women's Student Club, which was scheduled for Nov. 9 in the Scottish Rite Temple in San Francisco, was postponed indefinitely.

S. F. CITIZENS IN ELECTION

Takahashi To Be Recommended Tonight For Presidency

The New American Citizens League of this city will hold its annual election of officers this evening (Tuesday), 7:30 p. m. at the local Japanese Association Hall, 1619 Laguna Street.

MEET SIFTS RADIO RATES

Kyoto Confab Praises Reduction in S. F. Tokyo Prices

TOKYO, Oct. 21.—(UP)—Delegates gathering for the third biennial conference of the Institute of Pacific Relations, which opens in Kyoto on Oct. 28, were highly pleased today when the new deferred press rate of 9c a word between Tokyo and San Francisco went into effect.

U. S. Woman Donates Huge Collection of South Sea Shells

Special to The Japanese American News TOKYO, Oct. 16.—A specimen of some 1100,000, collected as a result of an enormous number of shells, worth of 27 long years' work and presented to the Tokyo Educational Museum by the late Mrs. S. A. Mitchell of the Philippines, last year, is now being classified at the Museum by Mr. Yasuji Akiho, the Curator, assisted by Professor Seiei Kuroda, of the Kyoto Imperial University, and others.

Rev. Kato Memorial Scholarship Fund Reaches \$148 Mark

Subscriptions to the Kato Memorial Scholarship fund at the last Northern California Young People's Christian Conference convened in Berkeley recently amounted to \$148. He is the only licensed Japanese lawyer in this city and one of the two second generation lawyers in Northern California. The other one is Saburo Kido of San Francisco.

IDEAL JAPANESE WIFE IS DESCRIBED BY STATESMAN

(Continued from Sunday)

"Formerly," says Mr. Adachi, "we used to keep the election office at our party headquarters, in times of elections but lately; we have come to keep it here in my own house, and my home overflows with people when elections are held. Confusion is terrible. The letters are brought in big bundles. Bundle after bundle are dumped on the floor, and my wife attends to them all alone. Not only that but she also takes charge of deciphering code telegrams one after another in addition to despatching answers. As an election draws near she does not sleep more than two or three hours for nights."

Sleeping Sickness Epidemic in Japan Hits 1512 Persons

TOKYO, Oct. 19.—An epidemic of sleeping sickness, amounting to 1512 cases, is reported as the total for Japan on September 18. Of these 690 have died. The prefectures in which the epidemic has been most virulent and their respective number of patients is as follows: In Okayama, 337 cases; Kagawa, 332; Hyogo, 347; Hiroshima, 194; Tokushima, 83; Osaka, 63; Ehime, 46; Tottori, 36; and Kyoto, 30.

Local YWBA Will Hold Meeting to Prepare for Party

The local Y. W. B. A. girls will hold a special meeting tonight (Tuesday) at their headquarters on Pine Street to plan for a farewell party given in honor of Miss Ito Tsukada.

Japan, France Break Even in Tennis Meet At Koshien Stadium

Special to The Japanese American News OSAKA, Oct. 21.—Japan and France broke even with two matches apiece today in the international tennis exhibition staged at the Koshien, Japan's largest outdoor stadium.

GOOFS DOWN FOES IN GRID

Good Work of Takagi Marks Alamedans 21-6 Victory

Special to The Japanese American News ALAMEDA, Calif., Oct. 20.—Out-playing the opponents in both defensive and offensive playing, the Alameda "Goofs," a team that has not as yet tasted defeat this season, swamped the Elmhurst "Farmers," 21-6 on the Davis field in Oakland, Sunday afternoon.

Nippon Province Goes Dry to Aid Nation's Finance

TOKYO, Oct. 19.—The Hamaguchi government steadfastly holds to its view that Japan is passing through a critical period financially and that only drastic retrenchment, in which as well as the people, must co-operate, can straighten out the creases in the economic structure.

Belmont Flower Co. Awarded Prizes at San Mateo Exhibit

Special to The Japanese American News SAN MATEO, Oct. 21.—The Belmont Flower Company, a Japanese owned firm, operating one of the largest chrysanthemum farms in the world, took two handsome silver trophies Sunday evening at the San Mateo county annual flower show at the gymnasium of San Mateo Junior College.

ELOPED GIRL TO BE FETED BY PARENTS

Dinner in Marysville Carded for Announcing Wedding

Special to The Japanese American News SACRAMENTO, Oct. 21.—Miss Kihara, 17, suddenly returned to her home in this city last Sunday evening after her disappearance for nearly a month and half. She was accompanied by her sweetheart, groom of only a few weeks, William Watagi, 25.

JUNIOR AND SENIOR CLUB

BIRTHDAY—Mary Tomura. It wasn't the joke that Momoyo Hase sent that was a beautiful word picture! It was this poem. And when we asked if you knew who wrote it, we meant this poem, not the joke about the Irishman! Funny mistakes that happen in newspapers give just as good laughs as the poem of all jokes, though, so I suppose it is all right. Here is the poem:

THE GOLDEN GATE

A pretty name! The Golden Gate. It is a deep and narrow strait. Decked with cliffs on either side, And through it flows the changing tides. The seals, the watch-dogs of the sea, About this portal constantly Their barking mingle with a roar Of billows dashing on the shore. Within is peace, and vessels stay At anchor on the quiet bay.

Mary's Riddles

1. What kind of a bush does a rabbit stay under when it rains? 2. What kind of a noise annoys an oyster? Junior—

Mary's Tongue Twister

1. A tutor who tooted a flute Tried to teach to tooters to toot. Said the two tooters to the tutor, "Is it harder to toot Or to tutor two tooters to toot?" Junior—

Good Work of Takagi Marks Alamedans 21-6 Victory

Special to The Japanese American News ALAMEDA, Calif., Oct. 20.—Out-playing the opponents in both defensive and offensive playing, the Alameda "Goofs," a team that has not as yet tasted defeat this season, swamped the Elmhurst "Farmers," 21-6 on the Davis field in Oakland, Sunday afternoon.

Nippon Province Goes Dry to Aid Nation's Finance

TOKYO, Oct. 19.—The Hamaguchi government steadfastly holds to its view that Japan is passing through a critical period financially and that only drastic retrenchment, in which as well as the people, must co-operate, can straighten out the creases in the economic structure.

Belmont Flower Co. Awarded Prizes at San Mateo Exhibit

Special to The Japanese American News SAN MATEO, Oct. 21.—The Belmont Flower Company, a Japanese owned firm, operating one of the largest chrysanthemum farms in the world, took two handsome silver trophies Sunday evening at the San Mateo county annual flower show at the gymnasium of San Mateo Junior College.

Mary's Riddles

1. What kind of a bush does a rabbit stay under when it rains? 2. What kind of a noise annoys an oyster? Junior—

Mary's Tongue Twister

1. A tutor who tooted a flute Tried to teach to tooters to toot. Said the two tooters to the tutor, "Is it harder to toot Or to tutor two tooters to toot?" Junior—



"We have no desire to make money. Just think. As long as there is rice and vegetables we can live quite comfortably. If you do not want to be extravagant and vain, the amount of money required for living is not much at all. But folks today are wont to live beyond their means, and they are seized with the dissatisfaction and discontent. There are a few words I always say to young men who get married and they are: 'Don't get into debt, and live upon less money than your income.' You can always depend on young men who can live up to these words. 'You see this chair and table cover, they are all our own make. These flowers in the vase, they are art-